

**Legal Aid Services Council**  
**Cross-strait Legal Aid Conference**  
**(27 May 2011)**

**Dr. André Cheong Weng Chon**  
**Director of Legal Affairs Bureau**  
**Macau**

André Cheong Weng Chon was born in China and graduated from Beijing Foreign Studies University with a Bachelor of Arts (Portuguese language and culture) and University of Macau with a Bachelor of Arts (Law) respectively.

He worked for Macao Foundation from 1991 to 1996. He progressed to Judicial Affairs Bureau and sat as a Director of Registry and Assistant of Notary in May 1996. In December 1997, he became a Director of Real Estate Registry. Cheong was appointed as the Vice Director and Director of Judicial Affairs Bureau on 30 December 1998 and 1 August 1999 respectively.

André Cheong is the current Director of Legal Affairs Bureau since 6 November 2000.

From 1995 to 2010, André Cheong served as an invited lecturer of University of Macau (Faculty of Law) for the students in bachelor degree.

**張永春局長簡歷**

中國內地出生，北京外國語大學葡國語言文化學士及澳門大學法學學士，1991年至1996年在澳門基金會工作，1996年5月進入前司法事務司任登記局長及公證員助理，1997年12月被任命為物業登記局局長，1998年12月30日獲委任為前司法事務司副司長，1999年8月1日獲委任為司法事務司司長，2000年11月6日至今獲委任為法務局局長。

1995年至2010年擔任澳門大學法學院法學學士課程的外邀講師。